

关于建立一个新的债券结算体系的计划（中文要点）
(Plan on Establishing a New Bond Settlement System)

文炯旭 (Moon HyungWook)

• 索引 I 背景 II 进展 III 详细计划 IV 预期效果 V 未来计划

• I 背景 自 2006 年市场行情看涨以来，国内债券市场的交易与结算量已大幅增加

然而面对日益增长的交易与结算量，债券结算体系却缺乏足够的改进

• 各主要国家都在改进其证券结算体系以增强证券市场的竞争优势

韩国于 2009 年 2 月通过的资本市场法案为改进本国的证券结算体系提供了一次机遇

• II 进展 2009 年 2 月有关各方成立了“改进证券结算体系工作组”，11 月，公布了“关于改进证券结算体系的共同协议”

• 09 年 12 月-10 年 8 月，就计划细节进行了磋商 10 年 8 月，分不同领域向金融委员会汇报了计划细节 同月，分领域实施详细的计划 10 年 9 月，IT 系统的改革启动

• III 详细计划-债券市场结构

• 国债结算 地位 结算的长期拖延往往在于结算体系的缺陷 日常结算的补偿则往往是由于债权的场内与场外交易之间缺乏必要的兼容性

• 改进措施 改变交易开始时间和 DVP 模式 引入 DVP1 模式

• 当天的 RP 系统 由于债券市场的场内与场外结算缺乏兼容性，结算过程长期受到阻碍 缺乏流动性的证券、保险公司等非银行组织将结算集中在下午 4 点至 5 点半的情况相当严重

• IV 预期效果 增加证券结算的效率与安全性

• 增强市场参与者的便捷性 确保全球的兼容性

• V 未来计划 IT 系统的发展 (2010.9-2011.10) 15 个月 对相应法规的修订: 2011.4-9

对从业者的培训: 2011.7-10 正式启动: 2011.11

(赵卫涛译)

文炯旭简历

姓名：文炯旭

性别：男

出生年月：1967年5月28日

国籍：大韩民国

工作地址：韩国证券存管会，34-6 汝矣岛洞，永登浦区，首尔 150948，大韩民国

电话/传真：+ 82 2 3774 3108 or 3109 / + 82 2 3774 3126

Email: moonriver@ksd.or.kr

工作经历

(现任)

韩国证券存管会 (KSD)

- 存款与结算管理处长

(曾任)

韩国国民大会

- 国民大会议员政策助手

首尔科技大学

- 社会福利系兼职教授

第7届总统过渡委员会

- 规划与协调部顾问

韩国总统办公室 (青瓦台)

- 总统秘书处行政官员

教育背景

2010	韩国学研究院，韩国首尔 哲学博士（社会学方向）
2009	西江大学经济学院，韩国首尔 经济学硕士
1992	韩国学研究院，韩国首尔 社会学硕士
1990	韩国外国语大学外国语学院，韩国首尔 法学学士

文炯旭自 2010 年 6 月起担任韩国证券存管会（KSD）存款与结算管理处长。

进入证券存管会工作之前，他是青瓦台总统办公室总统秘书处分管经济事务的行政官员，同时他还是韩国第 17 届总统过渡委员会规划与协调部顾问并兼任首尔科技大学社会福利系教授。在此之前，他还担任过韩国国民大会议员的政策助手。

他在韩国外国语大学外国语学院学习法律，并在韩国学研究院获得社会学硕士和博士学位。

MOON, HyungWook

PERSONAL DETAILS

Name in Full:	Moon, HyungWook (文炯旭)
Gender:	Male
Date of Birth:	28 th May 1967
Nationality:	Republic of Korea
Office Address:	Korea Securities Depository, 34-6 Yoido-dong, Youngdeungpo-gu, Seoul 150948, the Republic of Korea

Phone / Fax: + 82 2 3774 3108 or 3109 / + 82 2 3774 3126

Email: moonriver@ksd.or.kr

CAREER HISTORY

(Present)

Korea Securities Depository (KSD)

- Managing Director of Deposit & Settlement Services Division

(Past)

National Assembly of the Republic of Korea

- Policy Aide to Member of the National Assembly

SeoulDigitalUniversity

- Adjunct Professor in Department of Social Welfare

The 17th Presidential Transition Committee

- Advisor in the Department of Planning & Coordination

The Office of the President of the Republic of Korea (CheongWaDae)

- Administrator of the Presidential Secretariat

EDUCATION

2010 Academy of Korean Studies, SeoulKorea

Ph.D. in Sociology

2009 Sogang School of Economics, SeoulKorea

M. A. in Economics
1992 Academy of Korean Studies, SeoulKorea
M. A. in Sociology
1990 HankukUniversity of Foreign Studies, SeoulKorea
B. A. in Law

HyungWook MOON is Managing Director of Deposit & Settlement Services Division of the Korea Securities Depository (KSD) since June 2010.

Prior to joining KSD, he was Administrator of the Presidential Secretariat for Economic Affairs in the Cheong WaDae, the Office of the President of the Republic of Korea. He has held positions as Advisor in the Department of Planning and Coordination in the 17th Presidential Transition Committee and as Adjunct Professor in the Seoul Digital University' s Department of Social Welfare. Previously, he was Policy Aide to a Member of the National Assembly.

He studied Law at the Hankuk University of Foreign Studies, and received a Master' s degree and Ph. D. in Sociology from the Academy of Korean Studies.